

## Communiqué

Pour diffusion immédiate

Le Canada et la Saskatchewan financent 28 projets visant à améliorer les infrastructures d'approvisionnement en eau, de traitement des eaux usées et de transport en commun partout dans la province

*Bâtir les infrastructures du 21<sup>e</sup> siècle*

**Regina (Saskatchewan), 11 janvier 2017**—Investir dans les infrastructures publiques aide à faire en sorte que les Canadiens et leurs familles aient accès à une eau potable sécuritaire, à des réseaux de traitement des eaux usées fiables et à des réseaux de transport en commun de grande qualité qui leur permettent de se rendre à l'heure au travail et de revenir à la maison en toute sécurité après une longue journée. Les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan effectuent de nouveau des investissements qui aideront à créer des emplois bien rémunérés et à faire croître la classe moyenne dès maintenant, tout en établissant des bases solides pour un avenir économique durable.

Aujourd'hui, l'honorable Ralph Goodale, ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, et l'honorable Donna Harpauer, ministre des Relations gouvernementales et ministre responsable des Premières Nations, des Métis et des Affaires du Nord, ont annoncé plus de 38,6 millions de dollars pour 28 nouveaux projets qui seront réalisés partout en Saskatchewan dans le cadre du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées et du Fonds pour l'infrastructure de transport en commun. Le gouvernement fédéral verse jusqu'à 50 pour cent du financement, soit plus de 19,3 millions de dollars, tandis que la province investit plus de 8,9 millions de dollars. Les municipalités locales fournissent le reste du financement, soit plus de 10,3 millions de dollars.

Le financement appuiera des projets d'infrastructure consistant entre autres à construire et à améliorer des étangs d'épuration dans neuf municipalités de la Saskatchewan, ainsi qu'à faire l'acquisition de nouveaux autobus pour les villes de Moose Jaw et de Prince Albert.

Ces investissements s'inscrivent dans le cadre de l'entente bilatérale conclue entre le Canada et la Saskatchewan, annoncée le 16 septembre 2016, et s'ajoutent aux 56,8 millions de dollars de financement fédéral annoncée cette journée-là pour [10 projets liés à l'eau et 12 projets de transport en commun](#).

## Citations

« Les infrastructures constituent le fondement du Canada que nous voulons tous bâtir pour l'avenir. Cette récente série de projets visant l'eau et les eaux usées protégera l'environnement, permettra à nos collectivités de demeurer des endroits sains où il fait bon vivre, et créera des emplois bien rémunérés pour la classe moyenne. Ce qui est tout aussi important, c'est que les résidents de Moose Jaw et de Prince Albert bénéficieront d'un réseau de transport en commun efficace, confortable et moderne qui leur permettra de se rendre à destination efficacement et en toute sécurité. »

*L'honorable Ralph Goodale,  
Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile,  
Au nom de l'honorable Amarjeet Sohi, ministre de l'Infrastructure et des Collectivités*

« Le gouvernement de la Saskatchewan est heureux de se joindre à ses partenaires fédéraux et municipaux pour annoncer l'octroi d'un financement pour 28 projets visant l'eau, les eaux usées et le transport en commun partout dans la province. Ces investissements favoriseront une croissance continue dans les collectivités de la Saskatchewan et amélioreront la qualité de vie pendant de nombreuses années. »

*L'honorable Donna Harpauer,  
Ministre des Relations gouvernementales et ministre responsable des Premières Nations, des Métis et des Affaires du Nord*

## Faits en bref

- Ce financement fait partie de la première phase d'*Investir dans le Canada*, le plan sans précédent du gouvernement du Canada visant à appuyer les infrastructures publiques dans l'ensemble du pays.
- Le gouvernement du Canada fournira plus de 180 milliards de dollars en financement d'infrastructure sur 12 ans pour le transport en commun, les infrastructures vertes, les infrastructures sociales, les infrastructures de transport à l'appui du commerce, ainsi que les collectivités rurales et nordique du Canada.
- Le gouvernement du Canada fournit à la Saskatchewan 89 342 112 \$ dans le cadre du nouveau Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées et 29 000 000 \$ dans le cadre du nouveau Fonds pour l'infrastructure de transport en commun, et il financera jusqu'à 50 pour cent des coûts admissibles des projets.

## Produit connexe

Document d'information : <http://nouvelles.gc.ca/web/article-fr.do?nid=1177479>

## Liens connexes

Plan d'infrastructure de plus de 180 milliards de dollars du gouvernement du Canada :

<http://www.budget.gc.ca/fes-eea/2016/docs/themes/infrastructure-fr.html>

Investissements fédéraux dans les infrastructures en Saskatchewan: <http://www.infrastructure.gc.ca/map-carte/sk-fra.html>

Projets réalisés en Saskatchewan dans le cadre du FEPTEU et du FITC :

<http://www.infrastructure.gc.ca/pt-sp/pt-sp-sk-fra.html>

Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées : <http://www.infrastructure.gc.ca/plan/cwwf-fepeu-fra.html>

Fonds pour l'infrastructure de transport en commun : <http://www.infrastructure.gc.ca/plan/ptif-fitc-fra.php>

- 30 -

## Personnes-ressources

Brook Simpson  
Attaché de presse  
Cabinet du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités  
613-219-0149  
[brook.simpson@canada.ca](mailto:brook.simpson@canada.ca)

Dan Palmer  
Ministère des Relations gouvernementales  
Gouvernement de la Saskatchewan  
306-787-7151  
[dan.palmer@gov.sk.ca](mailto:dan.palmer@gov.sk.ca)

Infrastructure Canada  
613-960-9251  
Sans frais : 1-877-250-7154  
[infmedia-medias.inf@canada.ca](mailto:infmedia-medias.inf@canada.ca)  
Twitter : [@INFC\\_fra](https://twitter.com/INFC_fra)  
Site web : [Infrastructure Canada](http://InfrastructureCanada.ca)